Naciones Unidas S/PV.4448

Consejo de Seguridad

Quincuagésimo séptimo año

Provisional

4448ª sesión

Martes 15 de enero de 2002, a las 12.50 horas
Nueva York

Presidente:	Sr. Koonjul	(Mauricio)
Miembros:	Bulgaria	Sr. Tafrov
	Camerún	Sr. Belinga-Eboutou
	China	Sr. Chen Xu
	Colombia	Sr. Valdivieso
	Estados Unidos de América	Sr. Williamson
	Federación de Rusia	Sr. Granovsky
	Francia	Sra. D'Achon
	Guinea	Sr. Fall
	Irlanda	Sr. Corr
	México	Sr. Navarrete
	Noruega	Sr. Kolby
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sr. Harrison
	República Árabe Siria	Sr. Mekdad
	Singapur	Sr. How Lip Cheng

Orden del día

La situación en Croacia

Informe del Secretario General sobre la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka (S/2002/1)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-178.

02-21238 (S)

Se abre la sesión a las 12.50 horas.

Expresiones de bienvenida a los nuevos miembros del Consejo de Seguridad y de agradecimiento a sus miembros salientes

El Presidente (*habla en inglés*): Habida cuenta de que la presente es la primera sesión pública que celebra el Consejo de Seguridad este año, desearía aprovechar la oportunidad para desear un próspero año nuevo a todos los miembros del Consejo y de la Secretaría.

En nombre del Consejo, doy la bienvenida a los nuevos miembros del Consejo: Bulgaria, el Camerún, Guinea, México y la República Árabe Siria. Esperamos con confianza su contribución a la labor del Consejo. Estamos seguros de que su experiencia y su sabiduría serán una ayuda inestimable en el desempeño de las importantes funciones del Consejo.

Aprovecho también esta oportunidad para expresar el profundo agradecimiento del Consejo a los miembros salientes —Bangladesh, Jamaica, Malí, Túnez y Ucrania— por haber contribuido de manera sobresaliente a la labor del Consejo.

Expresiones de agradecimiento al Presidente saliente

El Presidente (*habla en inglés*): Desearía asimismo aprovechar esta oportunidad para rendir homenaje en nombre del Consejo al Excmo. Sr. Moctar Ouane, Representante Permanente de Malí ante las Naciones Unidas, por los servicios prestados como Presidente del Consejo de Seguridad durante el mes de diciembre de 2001. Estoy seguro de que hablo en nombre de todos los miembros del Consejo al expresar mi profundo reconocimiento al Embajador Ouane por las grandes dotes diplomáticas que desplegó en la conducción de la labor del Consejo durante el mes pasado.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en Croacia

Informe del Secretario General sobre la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka (S/2002/1)

El Presidente (*habla en inglés*): Desearía informar al Consejo de que he recibido una carta del representante de Croacia en la que solicita se le invite a participar en el debate sobre el tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, desearía proponer que, con el consentimiento del Consejo, se invite a ese representante a participar en el debate sin derecho a voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

Por invitación del Presidente, el Sr. Šimonović (Croacia) toma asiento a la mesa del Consejo.

El Presidente (*habla en inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2002/53, que contiene el texto de un proyecto de resolución preparado en el transcurso de las consultas previas del Consejo.

Deseo también señalar a la atención de los miembros del Consejo los siguientes documentos: S/2001/1301, en el que figura una carta de fecha 28 de diciembre de 2001, dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de la República Federativa de Yugoslavia ante las Naciones Unidas, y S/2002/29, en el que figura una carta de fecha 7 de enero de 2002, dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Croacia ante las Naciones Unidas.

Entiendo que el Consejo de Seguridad está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí (S/2002/53). A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor

Bulgaria, Camerún, China, Colombia, Francia, Guinea, Irlanda, Mauricio, México, Noruega, Federación de Rusia, Singapur, República Árabe Siria, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

El Presidente (*habla en inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de

resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1387 (2002).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

Se levanta la sesión a las 12.55 horas.